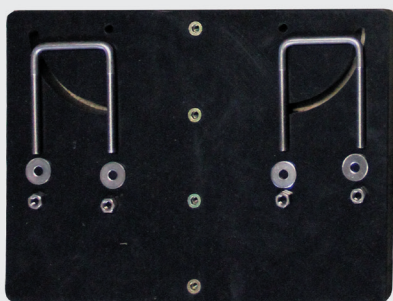
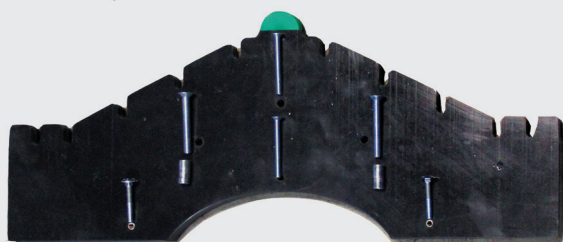


Montage du support nourrisseur pour l'ECF 6 postes Mounting instructions for ECF 6 adapter



FR:

Pièces incluses

- 2x boulons en U
- 4x rondelles
- 4x écrous hexagonaux M8
- 1x plaque de montage
- 2x boulons fraisés M8
- 2x douilles M8
- 2x boulons fraisés M6
- 1x triangle de montage
- 2x verrous M6
- 1x tige et 2 boulons fraisés M6

Outils nécessaires

- clé Allen M8
- clé Allen M6
- Clé 13mm
- Scie à métaux
- Pinces-clé

Important

En installant correctement le support ECF une seule fois, vous pouvez vous assurer que la tétine se trouve à 60-70 cm du sol, sur tous systèmes. Cela est important pour permettre au veau de boire dans la position la plus naturelle possible. En raison de la position d'absorption et de la succion puissante, le réflexe de la gouttière œsophagienne est naturel. Cela évite que le lait bu par les veaux ne se retrouve dans le rumen.

* Retirez la tétine de l'ECF1 pour la placer dans l'ECF6, afin que celle-ci suive le veau. Bouchez les trous restants avec un bouchon ECF.

* Pour les clôtures supérieures à 1,20 m, nous vous conseillons notre plaque de fixation longue.



Conseil! Voir la vidéo d'instructions

EN:

Supplied parts

- 2x 2x U-bolts
- 4x Sheet-metal washers
- 4x M8 hexagonal nuts
- 1x Mounting plate
- 2x M8 countersunk bolts
- 2x M8 threaded bushes
- 2x M6 countersunk bolts
- 1x Mounting triangle
- 2x M6 coach bolt
- 1x Rod and 2x M6 countersunk bolts

Tools to be used

- M8 socket head wrench
- M6 socket head wrench
- 13mm spanner
- Iron saw
- Water pump pliers

Important

Provided the adaptor is properly mounted on the fence rail, the teat can be offered at 60 to 70cm above the floor on any fence. This is important for ensuring that the calf drinks in the most natural position. The drinking position and vigorous sucking will trigger the natural oesophageal groove reflex. This means: no ruminal drinkers.

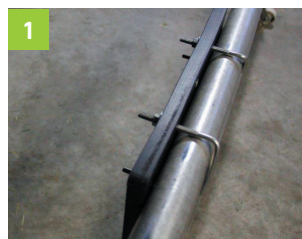
* Take the teat from the ECF 1 drinker to the ECF 6, along with the calf. Block unused openings with an ECF plug.

* For fences higher than 1.20 meters we have a longer mounting plate.



TIP! See the instruction video

Prêt à commencer! Ready to start!



FR: Installez la plaque de montage avec les boulons en U.

EN: Position the mounting plate with the U-bolts.



FR: Fixez-les avec une rondelle et un écrou hexagonal. Assurez-vous que les boulons en U touchent les deux côtés du tube.

EN: Fasten with washers and hexagonal nuts. Ensure that each U-bolt touches both sides of the railing.



FR: Sciez les extrémités.
EN: Saw off excess length.



FR: Fixez les boulons fraisés M8 à gauche et à droite. Installez les douilles à l'arrière.
EN: M8 countersunk bolts for left and right. Hand-tighten threaded bushes on rear side.



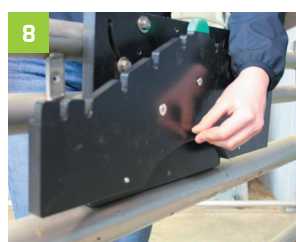
FR: Fixez les douilles fermement avec la pince-clé.
EN: Firmly tighten the threaded bushes.



FR: Installez le boulon M6 pour renforcer le tout.
EN: Screw in the M6 coach bolt for extra support.



FR: Installez le triangle sur l'une des trois positions. Le bouton vert doit être situé au maximum à 1,05 m. La tétine sera ainsi accrochée à 60/70 cm du sol.
EN: Place the mounting triangle at one of the 3 height positions. Height of the green latch may not exceed 1.05 m, so that the teat will be offered at 60 to 70cm above the floor.



FR: Installez le boulon fraisé M6 dessus et dessous.
EN: Countersunk M6 bolts for top and bottom.



FR: Réglez le triangle avec le boulon fraisé M6 du haut pour metre l'ECF6 à niveau.
EN: To properly level the bucket, adjust the mounting triangle using the top countersunk M6 bolt.



FR: Serrez les boulons M6 contre la plaque de montage pour plus de support.
EN: Turn the M6 coach bolts until they press against the mounting plate, for extra support.



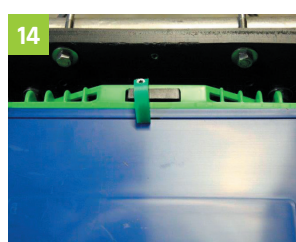
FR: Fixez la tige dans les points indiqués. Percez avec la clé Allen M6 le film plastique pour que le boulon fraisé M6 s'enfonce dans le plastique.
EN: Fit the rod in the corresponding slots for extra stability. This way, the lid will always close, also when the ECF6 drinker is filled with milk.



FR: Grâce aux 3 positions, vous pouvez accrocher la tétine à 60/ 70 cm du sol.
EN: The 3 height positions allow you to offer the teat at 60 - 70 cm from the floor.



FR: Placez le couvercle en plaçant un côté d'abord, afin d'insérer l'autre côté.
EN: Fit the lid: insert one end diagonally. This gives room to insert the other end.



FR: Verrouillez l'ECF6 avec le bouton vert.
EN: Lock the ECF 6 with the green rotary latch.